大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙。著有賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字裁紙各機器以待與 各客商刊印書籍單件祇有英國各精活字及各式花邊等延有西人雕印工藝甚精所有中西文字均能刊印祇有石版印字大小機器均用精工刊

第二千五百六十一號

叻報

(本館開設在唐巴虱口門牌第廿一號)

印工絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海轉到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項書籍相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗毀成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札倘祈自諒更須寫實係里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅四月二十日

凡惠報者每月報銀一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年六月七號禮拜六

(凡刊印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半鐳

新到各種奇書發售　〇啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木及鉛板石板均無不有且字畫詩畫等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

防俄說

嗚呼今日之爲中國患者惟俄而已其爲患也不特中國知之卽歐西各國亦莫不知之其厚於中國者則代爲中國憂而厚於俄國者且將代爲俄國幸而有心之士且常與中朝議及籌邊之策如本報前錄英將之論及博物書院所議均有論及中國防俄之說雖其所言猶有未能詳盡然以局外之人亦能關心如此亦可見俄人圖中之甚急而中國防禦之宜殷乃近來復有傳聞謂高麗已明請於中國言已捨中而事俄俄亦明言高麗已歸其保護等語噫此傳若確則國東方一大變局也嗚呼其尚可以已耶但此事惟據傳聞猶未能指爲實事然俄患如此其急則中國亦不可不爲作思患預防之計俄人日以開拓疆土爲務故屯兵備餉與作鐵路不遺餘力且其版圖西則新疆與之毘連東則黑龍江與之僅隔一水若有疆場之事朝發可以夕至非若泰西諸國遠隔重洋來往動需兩月也故中國若與泰西諸國失和止須專力海防自可保其無事若俄則非特防之於海並須防之於陸南北東西地各萬里處處敵人可至則處處我當設防豈非重貽當事之憂哉俄人建都於聖彼德堡蓋歐洲之域也取道紆徐方達海口巴黎之盟言猶在耳限俄國疆域不得尋太腦河索權且以黑海爲諸國共有許諸國皆艘舊業其中但不許兵艦闖入又不許設武庫於海濱泰西諸國所以控制俄人者法至良而意至美矣俄人不能遏志於西方職此之由惟三十年來俄人平高加索諸山碩民擴東北版圖復割黑龍江之地從道路築城砦置古式兵備熱洛艦於衡中開互瑪與喀什噶爾益擴而卑利亞士欲取達爾給斯丹以通亞細亞中心及征阿富汗廓哈刺等國所以專力于東北者無微不至矣近則垂朝鮮通商東道益覺有主左窺滿洲右瞻蒙古俄人視眈眈而欲逐逐蓋非一朝一夕之故夫東三省爲王業肇基之所蒙古又爲我朝世僕此根本重地當如何加意設防置守以早遏敵人之謀耶蒙古風俗素稱淳厚人耐勞苦十習戰鬥成吉思可汗以之雄視北方我 朝 太祖 太宗以之肇造區夏者也俄人嘗日爲蒙古役屬者百有餘年矣今則蒙古依然又益之以東三省民風雄健人人能戰復何所懼哉俄人風土民情與蒙滿人無甚差別此其所以能勢均力敵也然古今異宜先後殊勢元代俄人輒被蒙古欺凌以致舉國拱手聽命洎俄人勢力不加蒙古遠甚惟二百年來俄人講求西法日益富強是以不能以今例古但中國講求西法亦既有年又兼之以古先聖王至德要道相輔而行則所以與教化通商賈屯兵備餉者豈至居俄人之下哉愚以爲宜就東三省爲開屯田備餉屯兵以與築鐵路爲首務而內外諸蒙古自爲輔車相依倘一旦邊疆有事旣有鐵路以爲聯絡則調兵充餉朝發夕至卽以蒙滿之人爲折衝禦侮俄人雖識笑惡之而有餘也夫風氣相同則智力不相上下益之以訓練加之以教養蒙滿不不且屹若長城也哉至若新疆之地爲準夷回部故土地方二萬里早歸中國版圖其地素爲俄人垂涎愚以爲亦宜加意整頓俾與內外蒙古相爲聯絡且新疆夙稱富饒若認眞招徠開墾數年之間必私充裕成大都會進可以戰退可以守俄人雖強豈能損我之分毫者哉

諭旨恭錄　〇四月初八日奉　上諭前經御史文郁奏參通州知州張兆豐嚴押斃命霸懲勒索等情當經諭令壽祖陸等查奏茲據查明覆奏此案張兆豐被參玩視民命重徵糧稅各節均查無其事惟勒需令斗行商人王永滿月領米石津貼押犯口糧雖係因公起見究屬不合張兆豐著卽 革缺仍交部議處欽此〇二十三日奉　上諭前因京師入春以來雨澤稀少朕送次親詣　大高殿及　宣仁廟等處拈香並派貝勒載濂等分詣　時應宮等處拈香虔申祈禱仰荷　昊慈眷佑渥沛甘霖郊原普潤寅感實深本月二十六日朕親詣　大高殿拈香　時應宮着派貝勒載濂　昭顯廟着派貝勒載漪　宣仁廟着派貝勒載瀅　凝和廟着派貝子奕謨同於是日分詣拈香詣叩敬謝仍冀頻邀　鴻貺渥澤優霑以慰農望欽此

南洋股份行情電報　○昨本坡實得力太晤士西報接十五日英京發來電報云彭亨股份現值銀七十五司令至八十司令民東股份現値十一司令半至十三司令半暹羅金礦股份則值二十五司令至二十七司令半云

奧郵船抵叻行期　○刻接前途遞來電耗奧國郵船名控加於十七日由香港啟程定於二十二日禮拜一卽能抵叻上落客貨畢卽須啟輪西渡茲特爲之登錄以告辦郵務者

白蠟鄉音　○白蠟遞來信息言本月初一初四兩日白蠟所屬根打地方收取稅項人員傳單齊集諸華商公議欲將烟土稅項再爲增價時華商均以爲不可但謂將來諒可將錫稅爲之增漲云云觀此情形則該處華商有甚不喜承充烟餉商人之處嗣諸人乃爲集議自後該處所出之錫其値每百元由國家抽取十二元之數云

案仍未畢　○近來本坡府署逐日提訊亞納商人沙逸莫下末亞路兀俄付被控墜胎一案據兩造及其狀師辯論甚詳十八日訊至下午五點半鐘時尚屬未能畢訊本報因排印事忙不能久候茲特先行錄出至於若何審決則容俟來朝再爲報錄可也

制軍答拜　○前日法西兩國戰船抵叻其水師提督均赴督轅拜會而十七日列制軍卽出府前往該兩國戰船中回拜以盡賓主往來之禮迨與辭之際兩國戰船均鳴炮十七門恭送云

起居註畧　○暹王近遊叻地其行臺中日行事件本報均經登錄現悉十七日暹王曾命駕往竹脚觀看穆拉油人製做蔴油之法嗣復往甘𠯿加爾轡廠中遊玩至下午四點半鐘卽偕同暹羅駐叻總領事官陳君金鐘赴華軍憲府中茶話迨至是晚七點三刻鐘卽赴列制軍府第筵宴夜闌始返云

工役跌斃　○十六日萬打勝輪船由仰光抵叻泊於丹戎巴葛船中載有米石甚多有工役閩人黃秧在該船中起米不意偶然失足跌於艙底以致頭顱迸裂腦血交流當場斃命卽經巡差將情稟案幷將屍身舁赴醫院報官請驗矣

輪船試水　○本坡丹戎牛船澳近來製有輪船一艘名曰丁加勞現經剏竣於十七日試水查該船乃本坡源通號東主王君步月所定製計其船身長有一百廿四英尺闊有十九英尺深有九英尺其機器乃英京所製而在該廠安配船身各物着丹戎牛船澳自開自創至今所製之輪船以此艦爲最巨者當試水之際該澳司理人島君延有西友甚多往爲觀看嗣各友見其駛行之靈捷深爲稱獎看畢島君卽備筵相請以盡賓主之歡云至於前報所言美打輪船出險後該船主人卽轉託石叻門船澳修理一事嗣各船澳以爲此船乃該澳經手所修不欲爲之提辦均不允爲修理故該船現已復由該澳重修幷閘該船不過略爲壓損船傍幷無大礙想不日卽能修復不至多所虧累也

總差完娶　○本坡總差官里牙君來叻有年壯而未室近來乃動宗支之念因與英京某女子訂婚現在某女子已附搭法國郵船南來而宜君已定於廿五日在叻以完婚事矣

鎗傷差役　○近來牛車水一帶歹人甚衆兇毆之事時有所聞致該處一帶舖戶爲之不安甚卽遊人亦因之裹足閭閻之中不甯若是是亦深可貽地方父母之憂者也十七晚約八點鐘三刻之際牛車水火車路吉靈廟前有鎗聲轟然連放數門旋聞一片嘩噪之聲有爪亞人一名昏臥道中因查其所以之由緣該爪亞人名曰亞里亞士乃本坡第六百十六號之差向在總巡捕官麥君處爲長隨是夜適當歇値之時因衣民服出遊道經牛車水丁加勞街見有華人一名其形跡大有可疑之處該差卽前欲執而搜其身詎該華人力拒並奮足涵去該差不捨從後追之由崇春園街而出將至吉靈廟前之處時已爲該差追及而匪恐爲所獲卽出手鎗一枝向差轟擊連中二門一傷右乳之旁一傷命門之際該差受傷後卽仆地中而匪遂乘機逋去矣嗣有七百十六號之差赶至見此情形登卽將受傷之差舁送牛車水差館餘供後乃送交西醫院中調治但所傷甚重未悉否自性命之處現在國家已一體嚴查兇匪矣

臬堂控案　○十七日臬堂審訊控案一則原告爲潮人林蔡控告蘇大會鄭天振二人查原被兩造均關有山園種植甘蜜等物嗣林以蘇鄭二人侵佔其園地址故特向臬堂告發是日烏臬憲開堂審訊兩造各執一詞紛紛莫決嗣經烏公詳加研訊畢因諭謂此案據諸人供語甚繁惟在本司觀之則原告所供尚堪準信因判以原告得直幷罰被告銀一百七十五元以爲賠償原告之費嗣後不得再行侵佔至於堂費等項均由被告支給而案遂結

輪船失事續聞　○本坡萬興號之三都輪船前在旻埠失事情形業據傳聞登報惟僅得其大畧至於詳細則仍未得而知現在業已查明其所以失事之由先是該船抵旻後各貨起畢於十四日在旻裝載擬欲運回叻海詎意所載既重復値水乾遂擱於淺以至船底洞穿水入船中遂占滅頂是時船主蔡雲慶目擊情形急爲設法欲保全貨物乃出貲邀集該處之穆拉油人多名善於水性者爲之入水撈其貨物迨至各皆撈畢而蔡以其服物銀項尚多貯於夾萬之中以故再僱該處之人爲其泅入船中復爲撈起不料其夾萬係貯於該船房中各工泅水欲取皆不可得而各丁亦不敢復爲再取焉嗣蔡以纍纍白鏹不甘付諸東流以故挺身入水自將其夾萬撥出及其服物甚夥幷其船內中西各件之衣物概亦爲蔡代撈故不至爲濤神攫去是皆蔡之力而在場觀者莫不嘖嘖而稱其勇惟現在該船尚未卽能出險也

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啓者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌千士丹西亞 剌巴剌 下路高奭打邑路烏里因知等名迺無不俱備又荷蘭及暹剌馬郎仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之關亞卓等家購至而暹剌馬郎仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家辦載來而本號并售紙烟之烟乃將西國之頂上名烟捲就如威馬愧剌勞士 剌因修剌 啓兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國啓兒那地方亞蘭仁打號所選購其香濃越其味鮮厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其十耳其之烟係乃向土京毛剌洮公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直巫加士打面三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟絲如 威谷 高士模寶來乙 落 馬路居士 埃奧奭等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀源源爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫非囒邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打喈甚里亞幼尼巴西烟店謹白 天

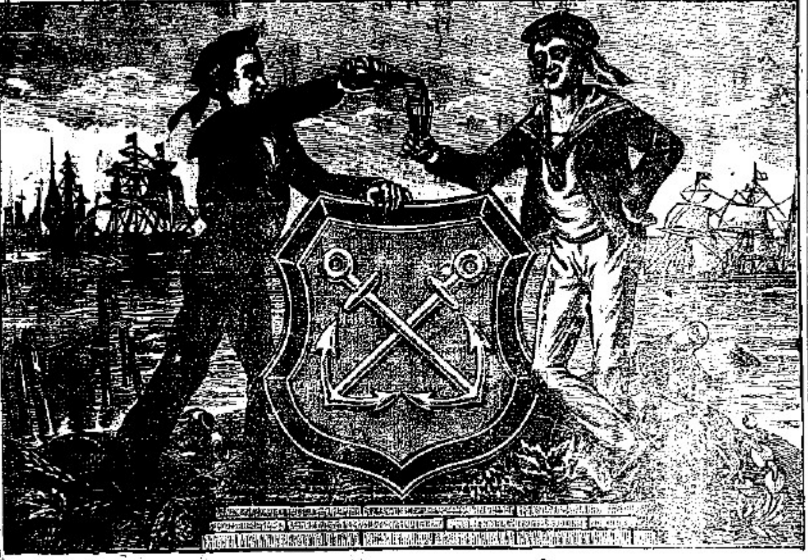
再爲佈告 ○啓者本號以上所出之告白有烟名曰剌因修剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其烟爲灣拿裝者乃特聘總督之最上名工所製其卑立巴烟裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞嵒柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因衆時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫街囒邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以遐撰揀本號於西國之烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啓

英一千八百八十九年十一月廿六號

打喈甚里亞幼尼巴西烟店謹白 天

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啓者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發賣其酒香味異常且甚製最爲得法功能消涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常當飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特貳來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印廿酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特闢此佈

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

寔鑾洋行啓

吉屋出賃 ○啓者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恆隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啓

女醫問世 ○啓者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞什謹啓

時款鐘表出售 ○啓者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一種最新名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常身既以供諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不並備飾物而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細罕能及者無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼

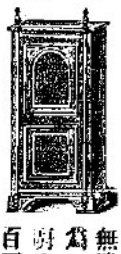
大英一千八百八十八年四月十七號

頼甲鐘表店謹啓

出賣三品

敬者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假行本莊三鼎酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒名請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字商號紙號也公司者始無佯若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司啟　天

馳名鐵櫃出售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其　全身均用鐵製無雜成並以木料凡鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名號大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不爲焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵　實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意欲者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號　明嗎也洋行　啟　天
大清光緒十五年十一月初六日

烏密酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛閣士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻凡沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

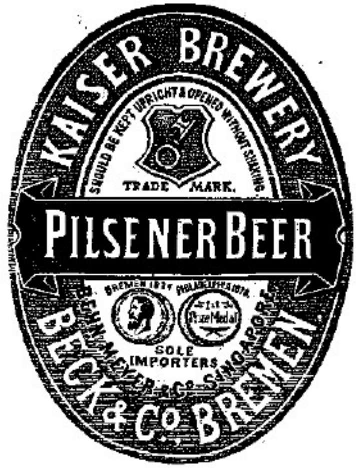
大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國直上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤儻有無恥之徒假冒本行鎖匙嘜者本行定必嚴爲控究再此酒不能暇往擱勝吧　三[illegible]　酒單未[illegible]　檳榔嶼　日裡等處其[illegible]佈[illegible]

大英一千八百八十八年[illegible]月十[illegible]　天　[illegible]也洋行[illegible]

名每年最少以十三元質而門稅則更爲繁重計其稅章共有上中下三等而該處有司則常向華人題捐求助然皆非例所應爲之事不過該處有司恣意苛求貪而無厭已且此捐項惟向華人勒派而他族之人則并無捐及似此所爲尤覺大有不公之處也其言如是又云中國倘在該處設立領事則宜在都門另派專官不宜以新嘉坡領事兼而理之誠恐相距較遙難於控制云云船中之人又云諸船以初八日由小呂宋啟行十一日即輕抵港不過甫歷水程三日此其快捷之處亦可知矣至於奉命出巡以來船中諸人均尚平安而病故者僅有二人惟時剛統領煥甯門則適緣政體違和故抵各埠之時均爲杜門養痾未能如諸君等得以遊目騁懷但諸紳商作琴樽之會也聞此諸船言返北洋後擬於明年再行出巡南洋各島且將巡歷新金山等埠云以上皆戰艦中人所言香港西報所述而本報爲之轉譯者也至於本報所欲言之處容當爲之論列焉

虎役殃民

○聞有閩人余瑩未向以拖車爲業僕僕風塵頗堪自給於十九早余適爲人僱車驅至牛車水大馬路即停駁車而車中人尚未給其傭值以故停車暫候時有四百一十號之爪亞差棱巡至此以其有礙路途即將余車驅逐余不諳巫地方言以故不能詳陳其事詎該差遂觸狠性便加毆擊致令余之牙猝然脫落滿口鮮血如瓶倒瀉該差怒猶未已尚將余爲之拘逮於案迨至第一號捕房時該差欲爲該錄於案惟該捕房之總差見余鮮血糊面疑該差之酷虐良民因率該差及余往見副巡捕官嘉君前爲之核奪故嘉君據情細察知該差藉勢欺凌殊屬異常兇悍因將余阻路之案銷去并着余自覓証人有見該差當堂毆擊者赴案控告以憑府憲科罪余於是去而嘉君即命將該差押候云

嚴飭緝兇

○昨錄牛車水傷差一案該兇在逃至今猶未緝獲茫茫人海究不知兇是阿誰會有生長於叻之閩人蔡某向在煙公司充當巡丁并有閩人某甲充當六百二十一之暗差此二人者嘗對人言謂當時傷差之事曾見該兇如何燃鎗轟殘此中情形至今猶歷歷在目而究之其爲目擊與否不得而知惟以其言如此故爲副巡捕官嘉君所聞因即傳該巡丁與差赴於案前訊鞫一切而巡丁等亦以當堂目擊爲詞故嘉君以該巡丁等既爲目擊則該兇之龐兒當必爲之熟認因嚴飭該巡丁等限一禮拜內務須緝獲兇不許稍爲玩泄第不知該兇在逃果得逍遙事外否耳

案仍展限

○昨報亞納商人沙逸莫下末帝路瓦俄付被控騙胎一案十八日復在府堂集訊所奈供詞太繁是日訊至下午六點半鐘尚未能訊畢惟時已入夜不能再訊因判將案押候廿三日再行審訊而被告則仍命覓保人保出在外候訊云

重婚被控

○葡萄牙國例所有夫婦雖經離異而本夫未死則該婦不得重婚本婦未亡則其夫亦不能再娶此其國律有然也有葡萄牙人名實卯里士者生長檳城現在本坡皋堂充當傳供之役近爲其髮妻所控查其訟籐之結先是該葡人於二十年前經已娶妻嗣緣琴瑟不諧已相離異嗣後該葡人來居叻地於十年前復聘他家之女爲妻當其聘娶之時已自稱前妻已死故特爲之續娶現其前妻查悉此事故特來叻地控其夫於府案惟此案刻尚未經提訊故尚不審此中之情僞何如也

盜匪緝獲

○近來本坡盜風日熾一日推原其故殆緣遊手好閒之輩實繁有徒其不治生人事業以致囊裡常空且復賭錢花酒恣情揮霍然而清風兩袖以有限之貲財莫濟無窮之慾壑勢必結隊成羣往往流爲盜竊窮則思濫理有固然噫是亦地方之所憂也聞小坡皇后街有生長於叻之華人及葡萄牙僑拉油吉寧等籍之匪徒甚夥結隊成羣稅有一室同居雖然終日不義多行羣以盜竊爲業該處居民多有爲之不安時有亞羅蘇者係葡萄牙人向在信局傭工而寓於小坡中街亦歷有年而亞羅蘇近緣有事過訪於戚家因而敘談數日未賦歸與惟其室中闃其無人第僅關鎖雙扉以防盜竊而已不料爲匪徒察覺因於前數夜潛至其家破門入內竟將室中各物概行盜去一空迨匪徒去後猶將其家內所懸之火水燈復爲燃之滿室光明幾疑不夜當匪去時僅將其門爲之虛掩會有亞羅蘇之某戚者適爲外出瞥見其室內燈火輝煌爰即推門入視詎知室物皆空并無人跡至是始疑盜竊因即覓帶羅蘇而報之迨其歸家細察果爲盜竊所竊遂得赴報於暗牌捕房請差緝匪十七日有一暗差四行密訪因知此黨匪徒常以盜竊爲業機關其所竊各物多有不貯於皇后街之寓其或匿於石龍岡律某寓中或置于武吉智馬某室內然後徐徐爲之變賣以故該暗差獲聞是耗因至於石龍岡律之寓中掩執四匪并贓逮案現猶未審聞該匪極爲葡萄牙人云

索債釀禍

○潮人楊亞明與客人陳亞桂向寓於王家山下共作客頭爲活同業同方常通緩急以故陳曾稱貸於楊計有英銀一百二十七元積欠已久屢索不償於十七日楊復向陳索還欠款陳堅吝不與楊因怒其有心圖沒也故詈之陳乃甘遂相角口至於用武由是兩相毆擊不肯相遜陳乃覓執一利刃向楊揮去遂砍傷其手鮮血淋漓幸爲巡差察至乃將陳執獲并舁楊赴於醫院調治詳候楊傷告痊始向公庭對簿也

壓傷求治

○粵人蕭阿良向在石叻門某船澳內充當補爐之役於十八日適當操作不知緣何竟被鐵板由上墜下壓傷其足該亦深重旋經該澳總工等目擊情形因喊差將蕭舁至國家醫院求治詎聞蕭赴該院爲時未幾又復呼車與歸自爲遺醫治理云

嚴懲賄賂 ○昨錄潮人陳亞五私開花會偕其同謀人陳某道經牛車水適爲七月一十八號之巡差察覺因將陳亞五執之維時陳某深恐陳亞五罹法網乃探囊中取出英銀五元以賂巡差冀將陳亞開釋詎巡差自凜素尙清廉以故然被行賄因并將陳某拘之統逮於案前報已詳其事十八日經太守提訊據情實確以陳某賄賂行奸實屬異常故展遂判罰陳某英銀十元以儆厥辜

鄰匪幸脫 ○有穆拉油某婦偕其及笄之女寓於甘爲加碣於十七夜有其鄰匪係閩人何某者由婦屋後之門竊聽潛入其爲盜而來抑爲姦而至歟未得悉維時人影躍昂爲婦察覺因而極力扭執疾聲喊盜鳴捕拘之後爲其女向母求情謂何爲隣家子非盜也乃釋之然則何亦幸矣哉惟據知其事者所言乃謂何與其女向有所私是夕之來皆其女之所約也不幸爲其母所見因疑爲盜不然穿墉之鼠捕之可也維彼厥女又何必爲之求情開釋哉然而非盜即姦何亦究爲匪中人矣

戰艦抵閩 ○北洋水師定遠等鐵甲戰艦南行避凍遊歷各島等情屢列前報今悉定遠等七艘於上月二十一日清晨五點鐘駛抵福州長門口先行升炮爲禮於是駐札長門炮臺凱字各營統領福寧鎮曹軍門志忠亦命鳴炮以答翌日丁禹廷軍門登岸拜會曹軍門次日曹軍門亦往舟次答拜至廿六日丁軍門徵赴督署拜謁卞頌臣制軍制軍命啟中門升炮以迎談論良久制軍即留午膳蓋因軍門已定於二十八日啟椗北上不及擇日再行讌宴也須帥又命人邀請署藩憲新任江蘇臬憲張劭臣方伯署臬司正任鹽法道龍仁階廉訪辦理營務處署糧道楊芝仙觀察正儀作陪賓主言歡觥籌交錯亦一時之盛會云

賢王前驅 ○三月廿二日 皇太后法駕幸昆明湖廿四日 皇上駕幸昆明湖湖中所有工程均經海軍衙門督辦而醇邸尙恐不周先於十四日由順治門外紫竹院駕乘小輪船將赴湖中查驗一切工程并安置預備各物恭候 翠華臨幸際此良辰美景賢王雖勞於王事然一路之春水桃花長堤楊柳機動輪轉勝他桂櫂蘭橈春水船如天上坐亦極賞心樂事已

時鮮進御 ○每年光祿寺於立夏節例應呈進各色菜蔬本年先由各堂官飭傳鮮菜佃戶於三月十七日由右安門外豐台村各花廠中採取所產之王瓜冬瓜茄子扁豆豌豆等一切應用蔬菜用蒲包裝盛六十餘捆外加藝龍黃布函妥速送進令蘇拉由光祿寺署擡入內務府照例呈交以便轉交 御膳房徹膳備用

渣甸正期輪船 ○敬啟者茲有巴密輪船一隻名忝生於西本月三十號即華本月十二日禮拜五由望加勝啟行至本月二十日必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 ○又火船一隻名曰連盛於數天後由租家來叻亦往以上各處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈 大英一千八百九十年六月二號 威廉遜施實喏洋行告白

敬頌良醫 ○啟者余向患目疾已閱十餘年之久兩目視瞑調醫弗愈自分以瞽終身矣聞 同濟醫社謝視軒先生精醫目疾妙手如神爰即急往求醫乃一月之間而目光依然復舊神哉 先生醫術可謂三折其肱矣爰綴數言附於報中藉揚醫術之神并以見醫社用人之得當云 光緒十六年歲次庚寅四月十三日 寓戲館街頭杏元堂藥店內鳳城黃大江敬頌

北慕娘憲示 ○北慕娘輔政使司慕 爲招商承充賭碼事照得現奉 督憲札開仙那港所轄各地方之賭碼將次屆期茲欲招人承充奉 此特諭商民人等一體知悉承充此碼以六閱月爲期至一千八百九十年十二月三十一號止凡投票者該票外務須寫明機密票紙方能合式所有投票須於西本年六月十五號以前送交仙那港本司署內以憑選擇加在叻地有欲知該碼之規及其一切詳細情形可向然申洋行面詢便得各宜遵照慎毋觀望特示 大英一千八百九十年五月十六號 大清光緒十六年歲次庚寅三月廿八日 示

蘇浙振捐

兩江爵督憲曾印信官收餉捐貢監 封衛銜支等項暨捐職獎以便捐生現存官收餉多志切願捐者一舉兩得速 屈面議此望 叻報館對門邱萬興號內便詢此佈

核獎分局啟 堂

狗標密酒出售

ROBERT PORTER & Co.
TRADE MARK
EXPORT BOTTLERS
KINGS CROSS LONDON

啟者本行向代售勞宋波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎與此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡飽無醉後亂性之患故飲之者甚爲受益也查烏白密酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞宋波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈聞

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S LIGHT
PALE ALE
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES.
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

牙直里洋行告白

代收家業　○啓者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊滙財掛沙人王温娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派柏賈人軒尼曼都尼與吉駿乃代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及點物等可即交該代收數項人之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號　大清光緒十六年三月十一日　原告狀師直汝尼卑亞謹啟

礬山出投　○啓者本公司礬山生意原係梁順風記等前年合夥同創在吉礦地名三枝抽計大有三千一百廿五希葛士地肥沃栽礬合宜自英一千八百八十七年亦不里十四號起計限九十九年每年繳納國家地稅銀六百元其中建有洋樓一座及錯瓦亞答之屋多間並有八匹馬力新火車全具乃歐洲著名工師所製用以洗粉免藉人力工捷費省利便異常山內幷有大水井三口磚造之粉池五个幷一切家私什物牛馬車等概皆全備現因股夥不合志願則棄將礬山全盤發賣倘　諸商翁有意承買此山繼營生理而欲知其詳細者在叻可向山仰號詢問在甲可向梁順風記詢問便悉幸毋觀望祈早惠臨是所切禱特此佈聞

光緒十六年四月初二日　西一千八百九十年五月廿號　梁順風記　梁瑞麟記　曾德興記　王琛英記　林文德記　陳金泰記仝啟　叻

美國紐約上等雪文發售　○啓者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布傢枋梟牆等若經此雪文洗濯纖與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及寵頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模類公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月廿一日　丕殺呼峇洋行謹啟　叻

白蘭酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑地拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑地拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納慕娘邏羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿釀號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用幷有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製頂上氷塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選購爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白　叻

RIGAND'S KANAGA WATER.

列籍午那芽花露水　○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採辦備同法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且猪瘡不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有欲買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製戳此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式日有西字註明列顚公司字樣如標各均有翔書號憑始爲眞貨否則係爲混冒向新嘉購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本埠發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並沐郝枝那廳併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒蕭且能調和營衞葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須停罪飲魚肝油之法要緩緩吞了必於用飯時吞動一二粒切勿驟爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒其批新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥保製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者每每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株但食此藥時宜戒色慾之事怒節勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於補油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治腸汁太多患舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒飲及皮膚癬瘡等症飲之亦可涼血行滯且能台臟腑滌淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

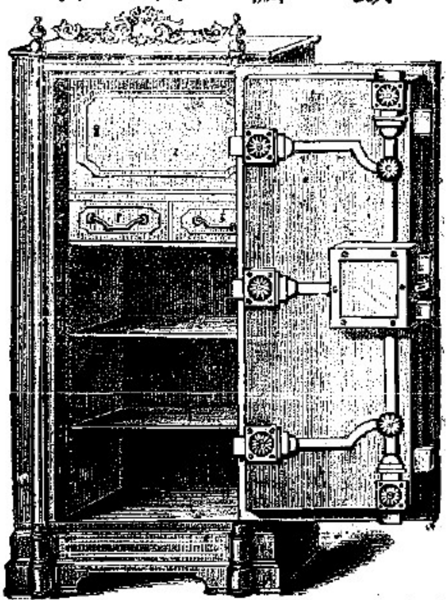
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿茸膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲硏輯以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽洋銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞　識

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君講用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等其價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善所有西人營智人以及作撇賬生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此者以收藏重寶可至本行選購是幸特此佈聞

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼吝公司即前

加冷目不殺　司理　啟

紅頭猛仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭猛仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深嘉譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡有飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣脗合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄故以上所列各標頭幷有來十古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月二號

不殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華精諸君子均喜用之現己議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之爲釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽[illegible]宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心勿誤以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼吝華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟　天

新嘉坡玉泰呼吝公司

專辦祖家頂上美酒棧德此像

諸家家未原廣擔君光顧認明招牌

Printed and Published by SIT ? WEYAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore